

LA FABRICATION DE LA BIÈRE

La France occupe le sixième rang au tableau de la production générale de la bière dans tous les pays du globe.

Immédiatement après ces pays, où la bière est la boisson commune, arrive la France avec 3,000 brasseries, fabriquant 157,000,000 de gallons.

AVIS SPECIAL

Le professeur Lavoie est actuellement en cette ville, et loge à l'hôtel Cushing, rue Saint-Nicholas.

Un remède contre l'Épilepsie

La solution Laroyenne, ce précieux remède contre l'épilepsie, qui a déjà produit au Canada des cures merveilleuses, commence à être apprécié à sa juste valeur.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARK OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabrications et Églises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAU: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1884

MONTRES et BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sùreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis.

N'oubliez pas l'adresse H. NORRIZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, incouffants, sans espérances, qui souffrez reprendre courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

Maison de New York — Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis.

La Sprucine — La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

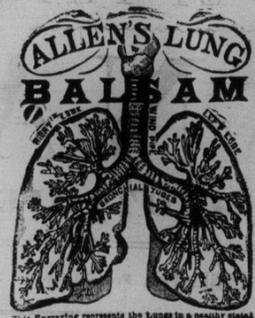
J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes

17 mars 1885



Allen's Lung Balm Strictement Pure Les plus faibles peuvent s'en servir sans danger.

DANS LES CAS DE CONSOMPTION, Il est si près d'être un spécifique que quatre-vingt-cinq pour cent sont définitivement guéris, lorsqu'ils se conforment strictement aux instructions.

Comme EXPECTORANT il est sans égal. Il ne contient d'OPIMUM sous aucune forme. En vente chez tous les Pharmaciens.

DAVIS & LAWRENCE COY, Seuls Agents, Montréal.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Secr., Caissier de Banque Jacques Carlier, "Président."

Hon. Alex Lacoste, C. R. M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L. — A-visiteurs Légaux. Arthur Gagnon — Secrétaire et Trésorier.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

Toiles pour Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT, MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

N. B. — Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

VENTE POUR LES FETES La VENTE ANNUELLE avec DISCOMPTE, que nous accordons aux acheteurs, à l'époque des fêtes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS.

UNE REDUCTION DE 10 PAR 100 est accordée à tous ceux qui achètent durant ce mois.

Nous vendons d'élegants porte-ridéaux (Pole) en noyer noir ou ébène, avec les bouts en cuivre, anneaux, accolades, etc., pour \$1.25 au comptant, chaînes en cuivre pour rideaux, 50c par paire.

HARRIS, CAMPBELL & Co. ENTREPOT DE MEUBLES, RUE O'CONNOR

à décembre 1884

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

avec les plus grands assortiments, les moellons, tapis, et le plus bas prix en fait de

relaxants, Rideaux, Corniches, Pôtes, Garniture et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1884.

CLASSE DU SOIR

Une Dame française désire ouvrir une classe spéciale pour enseigner la Français. On devra s'adresser au No 48, rue Théodore.

J. A. VALIN, Avocat et Notaire Public. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell. 29 Janvier 1885

SACRIFICE Les marchandises qui suivent seront vendues, ou plutôt sacrifiées, à

MOITIE PRIX DURANT QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont:

Juste-au-corps pour dames Gilets en laine de Vestes de Pardessus de Pardessus pour enfants Articles de goût en laine

Avec d'autres articles de MODES et GARNITURES EN MAINS

Les dames sont invitées à venir voir ces articles chez

A. Woodcock, Marchand de Modes, 30, RUE SPARKS.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q. McDOUGALL & CUZNER 31 Octobre 1883.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement, de la Grippe et de toutes les maladies de Gorge et des Poux.

A vendre partout à 25 et 50c la boîte.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Expositions Internationale et Coloniale A Anvers en 1885 — A Londres en 1886.

Le gouvernement a l'intention de faire repré- ter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais de transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations ser- nt envoyées à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

Transport des Malles de Sa Majesté Le Maître général des Postes recevra jusqu'à VINDREDI, 6 Mars 1885, à midi, à Ottawa, des Soumissions cachetées pour le transport, par contrat, à intervenir pour quatre ans, des malles de Sa Majesté, six fois par semaine, aller et retour, entre Vankeek Hill et la station du chemin de fer du Calumet.

Le transport devra être fait dans un véhicule convenable, et dans un bateau à vapeur sur la rivière Ottawa, pendant la saison de navigation VIX le bureau de Hawkesbury.

Les malles devront quitter le bureau de Poste de Vankeek Hill, tous les jours, dimanches exceptés, à 4 h 30 au plus tard, pour se relier à la station du chemin de fer, à Calumet, avec les trains venant de l'Est et l'Ouest.

Les malles devront qui- ter la station du Calumet immédiatement après chaque échange d-malles avec les dits trains, et retourner à Vankeek Hill dans les deux heures et vingt cinq minutes.

On peut obtenir des avis imprimés contenant de plus amples détails quant aux conditions du contrat proposé et l'on peut obtenir des formulaires de soumission au bureau de Poste de Vankeek Hill et Hawkesbury ou au bureau du sous-secrétaire.

T. F. FRENCH, Inspecteur des postes Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 6 Février, 1885

POUR LES VITES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que

Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Marchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE 128, Rue Rideau.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Bureau: chez M. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyagers trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte

OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

TABLEAU DES HES. Express Direct. Express local. Express local. Express du soir.

Laisse Ottawa... Arr. à Montréal... Laisse Montréal... Arrive à Ottawa.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm

" du soir quitte Ottawa à 1.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am

" du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm

" du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Con- ections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'arrêt des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

167 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Recouvrées sucrées.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpéur du foie, maux de tête, indigestion, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont, en outre, recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations.

Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient être préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées.

Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Montréal, 1885

A VENDRE

800 Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex et M. La-pointe, marché By, ou à O. A. Hogue, No 97, rue Cathcart.

J. L. N. GIVON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, HULL

45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA

(Ci-dedant occupé par Joseph Manthel)

De spacieuses chambres sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement.

10 déc. '84

MAGASIN D'HABIT DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX des des plus considérables et comprend les plus nouvelles.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à bon marché.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS

GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1885

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 589 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 589 rue Rideau. 18 Oct. 1883

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de la commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév. 1884

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe de la création et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: " Quel médecin employer ? "

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de ses maladies.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spasmodie, le Goutte, la Spasmodie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JOHANNESSEN d'après l'avis d'un médecin dument qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée par poste payée. 634-1 an